

# Scanico A/S

Gugvej 152 C, 9210 Aalborg SØ

CVR-nr. 32 15 33 72

Company reg. no. 32 15 33 72

## Årsrapport Annual report

**1. juli 2015 - 30. juni 2016**

**1 July 2015 - 30 June 2016**

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på selskabets ordinære generalforsamling den 22. september 2016.

*The annual report have been submitted and approved by the general meeting on the 22 September 2016.*

---

Peter Lau Lauritzen

Dirigent

Chairman of the meeting

*Notes to users of the English version of this document:*

- *This document contains a Danish version as well as an English version. In the event of any dispute regarding the interpretation of any part of the document, the Danish version of the document shall prevail.*
- *To ensure the greatest possible applicability of the English version of the document, British English terminology has been used.*
- *Please note that decimal points remain unchanged from the Danish version of the document. This means that for instance DKK 146.940 is the same as the English amount of DKK 146,940, and that 23,5 % is the same as the English 23.5 %.*

Statsautoriseret Revisionspartnerselskab

CVR-nr.: 29442789

redmark.dk

## Indholdsfortegnelse

### Contents

---

	<b>Side</b>
	<b><u>Page</u></b>
<b>Påtegninger</b>	
<b>Reports</b>	
Ledelsespåtegning	1
<i>Management's report</i>	
Den uafhængige revisors erklæringer	2
<i>The independent auditor's reports</i>	
<b>Ledelsesberetning</b>	
<b>Management's review</b>	
Selskabsoplysninger	5
<i>Company data</i>	
Hovedtal og nøgletal	6
<i>Financial highlights</i>	
Ledelsesberetning	7
<i>Management's review</i>	
<b>Årsregnskab 1. juli 2015 - 30. juni 2016</b>	
<b>Annual accounts 1 July 2015 - 30 June 2016</b>	
Anvendt regnskabspraksis	9
<i>Accounting policies used</i>	
Resultatopgørelse	19
<i>Profit and loss account</i>	
Balance	20
<i>Balance sheet</i>	
Noter	24
<i>Notes</i>	

## **Ledespåtegning** **Management's report**

---

Bestyrelse og direktion har dags dato aflagt årsrapporten for regnskabsåret 1. juli 2015 - 30. juni 2016 for Scanico A/S.

*The board of directors and the managing director have today presented the annual report of Scanico A/S for the financial year 1 July 2015 to 30 June 2016.*

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

*The annual report has been presented in accordance with the Danish Financial Statements Act.*

Vi anser den valgte regnskabspraksis for hensigtsmæssig, og efter vores opfattelse giver årsregnskabet et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 30. juni 2016 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. juli 2015 - 30. juni 2016.

*We consider the accounting policies used appropriate, and in our opinion the annual accounts provide a true and fair view of the company's assets and liabilities and its financial position as on 30 June 2016 and of the company's results of its activities in the financial year 1 July 2015 to 30 June 2016.*

Ledelsesberetningen indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, som beretningen omhandler.

*We are of the opinion that the management's review includes a fair description of the issues dealt with.*

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

*The annual report is recommended for approval by the general meeting.*

Aalborg SØ, den 2. september 2016

*Aalborg SØ, 2 September 2016*

### **Direktion**

#### **Managing Director**

Lars Colding-Kristensen

### **Bestyrelse**

#### **Board of directors**

Peter Lau Lauritzen  
Formand

Peter Colding-Kristensen

Lars Colding-Kristensen

Holger Colding-Kristensen

## **Den uafhængige revisors erklæringer** *The independent auditor's reports*

---

**Til kapitalejeren i Scanico A/S**  
*To the shareholder of Scanico A/S*

### **Påtegning på årsregnskabet** *Report on the annual accounts*

Vi har revideret årsregnskabet for Scanico A/S for regnskabsåret 1. juli 2015 - 30. juni 2016, der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

*We have audited the annual accounts of Scanico A/S for the financial year 1 July 2015 to 30 June 2016, which comprise accounting policies used, profit and loss account, balance sheet and notes. The annual accounts are prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act.*

### **Ledelsens ansvar for årsregnskabet** *The management's responsibility for the annual accounts*

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

*The management is responsible for the preparation of annual accounts that give a true and fair view in accordance with the Danish Financial Statements Act. Furthermore, the management is responsible for such internal control considered necessary in order to prepare annual accounts that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.*

### **Revisors ansvar** *Auditor's responsibility*

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vores revision. Vi har udført revisionen i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet er uden væsentlig fejlinformation.

*Our responsibility is to express an opinion on the annual accounts based on our audit. We conducted our audit in accordance with international standards on auditing and additional requirements under Danish audit regulation. This requires that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the annual accounts are free from material misstatements.*

## Den uafhængige revisors erklæringer

### *The independent auditor's reports*

---

En revision omfatter udførelse af revisionshandlinger for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i årsregnskabet. De valgte revisionshandlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurdering af risici for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, der er relevant for selskabets udarbejdelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede. Formålet hermed er at udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af selskabets interne kontrol. En revision omfatter endvidere vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, om ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige samt den samlede præsentation af årsregnskabet.

*An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the annual accounts. The procedures selected depend on the auditor's judgement, including the assessment of the risks of material misstatements in the annual accounts, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the company's preparation of annual accounts that give a true and fair view in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the company's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by the management, as well as the overall presentation of the annual accounts.*

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

*We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.*

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

*The audit has not resulted in any qualification.*

## Den uafhængige revisors erklæringer *The independent auditor's reports*

---

### Konklusion

#### *Opinion*

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 30. juni 2016 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. juli 2015 - 30. juni 2016 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

*In our opinion, the annual accounts give a true and fair view of the company's assets, liabilities and financial position at 30 June 2016 and of the results of the company's operations for the financial year 1 July 2015 to 30 June 2016 in accordance with the Danish Financial Statements Act.*

### Udtalelse om ledelsesberetningen

#### *Statement on the management's review*

Vi har i henhold til årsregnskabsloven gennemlæst ledelsesberetningen. Vi har ikke foretaget yderligere handlinger i tillæg til den udførte revision af årsregnskabet. Det er på denne baggrund vores opfattelse, at oplysningerne i ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet.

*Pursuant to the Danish Financial Statements Act, we have read the management's review. We have not performed any further procedures in addition to the performed audit of the annual accounts. On this basis, it is our opinion that the information provided in the management's review is consistent with the annual accounts.*

Aalborg, den 2. september 2016

*Aalborg, 2 September 2016*

### Redmark

Statsautoriseret Revisionspartnerselskab

*State Authorised Public Accountants*

CVR-nr. 29 44 27 89

*Company reg. no. 29 44 27 89*

Johnny V. Jensen

statsautoriseret revisor

*State Authorised Public Accountant*

## Selskabsoplysninger *Company data*

---

<b>Selskabet</b> <i>The company</i>	Scanico A/S Gugvej 152 C 9210 Aalborg SØ
	CVR-nr.: 32 15 33 72 <i>Company reg. no.</i>
	Stiftet: 20. maj 2009 <i>Established: 20 May 2009</i>
	Regnskabsår: 1. juli - 30. juni <i>Financial year: 1 July - 30 June</i>
<b>Bestyrelse</b> <i>Board of directors</i>	Peter Lau Lauritzen, Formand Peter Colding-Kristensen Lars Colding-Kristensen Holger Colding-Kristensen
<b>Direktion</b> <i>Managing Director</i>	Lars Colding-Kristensen
<b>Revision</b> <i>Auditors</i>	Redmark Statsautoriseret Revisionspartnerselskab Hasseris Bymidte 6 9000 Aalborg
<b>Bankforbindelse</b> <i>Bankers</i>	Sydbank A/S
<b>Advokatforbindelse</b> <i>Lawyer</i>	Advokatfirmaet Vingaardshus
<b>Modervirksomhed</b> <i>Parent company</i>	C-K 3 ApS

## Hovedtal og nøgletal

### Financial highlights

<i>DKK in thousands.</i>	2015/16 t.kr.	2014/15 t.kr.	2013/14 t.kr.	2012/13 t.kr.	2011/12 t.kr.
<b>Resultatopgørelse:</b>					
<b>Profit and loss account:</b>					
Bruttofortjeneste					
<i>Gross profit</i>	54.008	34.365	32.715	29.027	22.749
Resultat af ordinær primær drift					
<i>Results from operating activities</i>	20.729	8.745	6.238	5.036	-1.218
Finansielle poster, netto					
<i>Net financials</i>	207	257	244	267	143
Årets resultat					
<i>Results for the year</i>	16.265	6.825	4.905	4.207	-825
<b>Balance:</b>					
<b>Balance sheet:</b>					
Balancesum					
<i>Balance sheet sum</i>	76.853	57.641	42.115	41.120	34.618
Investeringer i materielle anlægsaktiver					
<i>Investments in tangible fixed assets represent</i>	-1.627	-648	-778	-1.197	-1.142
Egenkapital					
<i>Equity</i>	31.765	22.325	20.405	18.882	14.675
<b>Medarbejdere:</b>					
<b>Employees:</b>					
Gennemsnitligt antal heltidsansatte medarbejdere					
<i>Average number of full time employees</i>	56	49	46	45	46
<b>Nøgletal i %: *)</b>					
<b>Key figures in %: *)</b>					
Soliditetsgrad					
<i>Solvency ratio</i>	41,3	38,7	48,5	45,9	42,4
Egenkapitalforrentning					
<i>Return on equity</i>	60,1	31,9	25,0	25,1	-

\*) Nøgletallene er udarbejdet i overensstemmelse med Finansforeningens "Anbefalinger & Nøgletal 2015". Nøgletallenes definitioner fremgår af afsnittet om anvendt regnskabspraksis.

\*) *The key figures have been laid out in accordance with the publication "Anbefalinger & Nøgletal 2015" ("Recommendations & Key Figures 2015") published by the CFA Society Denmark. As to definitions, please see the section on accounting policies used.*



## Ledelsesberetning

### Management's review

---

#### Selskabets væsentligste aktiviteter

##### *The principal activities of the company*

Hovedaktiviteten har i lighed med tidligere år bestået i salg, udvikling og produktion af maskiner i rust frit stål, fortrinsvis til levnedmiddelbranchen. Af den samlede afsætning udgør eksportandelen omkring 85 %.

Fryser-anlæg fremstilles til stort set alle former for procesfrysning af produkter inden for levnedmiddelbranchen.

*Like in previous years, the principal activity has been the selling, development and production of stainless steel machinery for application in the food industry, mainly. Exports amount to 85 % of the total sales.*

*Freezers are made for practically all kinds of process freezing of products in the food industry..*

#### Udvikling i aktiviteter og økonomiske forhold

##### *Development in activities and financial matters*

Årets bruttofortjeneste udgør 54,0 mio. kr. mod 34,4 mio. kr. sidste år. Det ordinære resultat efter skat udgør 16,3 mio. kr. mod 6,8 mio. kr. sidste år. Udviklingen skal sammenholdes med, at selskabet i årsrapporten for 2014/15 forventede en bruttofortjeneste for 2015/16 i niveauet 41 mio. kr. og et ordinært resultat efter skat på 8 mio. kr. Ledelsen anser årets resultat for tilfredsstillende.

*The gross profit for the year is DKK 54,0m against DKK 34,4m last year. The results from ordinary activities after tax are DKK 16,3m against DKK 6,8m last year. The development must be seen in the light of the fact that according to the annual report for 2014/15 the company expected a gross profit for 2015/16 at a level of DKK 41m and ordinary results after tax of DKK 8m. The management consider the results satisfactory.*

#### Miljøforhold

##### *Environmental issues*

Selskabet følger den løbende udvikling på miljøområdet og overholder alle gældende krav. Det er ledelsens holdning, at der løbende skal være opmærksomhed på muligheden for at reducere selskabets ressourceforbrug, således de miljømæssige belastninger begrænses mest muligt.

*The company follows the ongoing development on the environment and complies with all applicable requirements. it is the management believes that there should be an ongoing awareness of the possibility of reducing the company's resources use, so the environmental impacts are minimized as much as possible.*

#### Videnressourcer

##### *Know how resources*

## **Ledelsesberetning** **Management's review**

---

Kvaliteten af selskabets produkter er af stor vigtighed for ledelsen. Ledelsen forsøger til stadighed at fastholde medarbejderne med henblik på at fastholde vidensressourcerne omkring produktionen.

Det er vigtigt for ledelsen at have de rigtige medarbejdere på centrale poster i organisationen.  
*The quality of the companys products is of great importance for the management. The management tries constantly to retain employees in order to retain know how resources on production.*

*It is important for management to have the right people in key positions in the organization.*

### **Forsknings- og udviklingsaktiviteter**

#### **Research and development activities**

Selskabet udvikler i samarbejde med kunderne løbende på deres produkter. Udvikling sker i tæt samarbejde med kunderne for at sikre at produkterne matcher disses behov.

*In collaboration with the customers the company has an ongoing development on their products. Development takes place in close cooperation with the customers to ensure that the products match their needs*

### **Den forventede udvikling**

#### **The expected development**

Den positive udvikling som selskabet har oplevet gennem de seneste 12 måneder er fortsat ind i det nye år. Vi forventer derfor, at den øgede aktivitet vil frembringe en bruttofortjeneste på 58-60 mio. kr. og et resultat på 16-18 mio. kr. i 2016/17.

*The positive development experienced by the company during the past 12 months has continued into the new year. Therefore, we expect that the increased activity will produce a gross profit at a level of DKK 58-60m and a result at af level of DKK 16-18m in 2016/2017.*

### **Begivenheder efter regnskabsårets udløb**

#### **Events subsequent to the financial year**

Efter regnskabsårets afslutning er der ikke indtruffet begivenheder, som vil kunne forrykke selskabets finansielle stilling væsentligt.

*No events have occurred subsequent to the balance sheet date, which would have material impact on the financial position of the company.*

## **Anvendt regnskabspraksis** ***Accounting policies used***

---

Årsrapporten for Scanico A/S er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for en mellemstor klasse C-virksomhed.

*The annual report for Scanico A/S is presented in accordance with those regulations of the Danish Financial Statements Act concerning companies identified as class C enterprises (medium sized enterprises).*

Årsrapporten er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år og aflægges i danske kroner.

*The accounting policies used are unchanged compared to last year, and the annual accounts are presented in Danish kroner (DKK).*

I henhold til årsregnskabslovens § 86, stk. 4 er der ikke udarbejdet pengestrømsopgørelse for virksomheden, idet denne er indeholdt i pengestrømsopgørelsen i koncernregnskabet for HCK Holding Aalborg A/S.

*Pursuant to section 86(4) of the Danish Financial Statements Act, no cash flow statement for the enterprise has been prepared, as the relevant information is included in the consolidated annual accounts of HCK Holding Aalborg A/S.*

### **Generelt om indregning og måling**

#### ***Recognition and measurement in general***

I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med, at de indtjenes. Herunder indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser. I resultatopgørelsen indregnes ligeledes alle omkostninger, herunder afskrivninger, nedskrivninger og hensatte forpligtelser samt tilbageførsler som følge af ændrede regnskabsmæssige skøn af beløb, der tidligere har været indregnet i resultatopgørelsen.

*Income is recognised in the profit and loss account concurrently with its realisation, including the recognition of value adjustments of financial assets and liabilities. Likewise, all costs, these including depreciation, amortisation, writedown, provisions, and reversals which are due to changes in estimated amounts previously recognised in the profit and loss account are recognised in the profit and loss account.*

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

*Assets are recognised in the balance sheet when the company is liable to achieve future, financial benefits and the value of the asset can be measured reliably.*

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

*Liabilities are recognised in the balance sheet when the company is liable to lose future, financial benefits and the value of the liability can be measured reliably.*

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet nedenfor for hver enkelt regnskabspost.

*At the first recognition, assets and liabilities are measured at cost. Later, assets and liabilities are measured as described below for each individual accounting item.*

## **Anvendt regnskabspraksis** *Accounting policies used*

---

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer inden årsrapporten aflægges, og som vedrører forhold, der eksisterede på balancedagen.

*At recognition and measurement, such predictable losses and risks are taken into consideration, which may appear before the annual report is presented, and which concerns matters existing on the balance sheet date.*

### **Omregning af fremmed valuta**

#### ***Translation of foreign currency***

Transaktioner i fremmed valuta omregnes til transaktionsdagens kurs. Valutakursdifferencer, der opstår mellem transaktionsdagens kurs og kursen på betalingsdagen, indregnes i resultatopgørelsen som en finansiel post.

*Transactions in foreign currency are translated by using the exchange rate prevailing at the date of the transaction. Differences in the rate of exchange arising between the rate at the date of transaction and the rate at the date of payment are recognised in the profit and loss account as an item under net financials.*

Tilgodehavender, gæld og andre monetære poster i fremmed valuta, som ikke er afregnet på balancedagen, omregnes til balancedagens valutakurs. Forskellen mellem balancedagens kurs og kursen på tidspunktet for tilgodehavendets eller gældens opståen indregnes i resultatopgørelsen under finansielle indtægter og omkostninger.

*Debtors, creditors, and other monetary items in foreign currency, which are not settled at the date of the balance sheet, are translated by using the closing rate. The difference between the closing rate and the rate at the time of establishment of the receivable or the payable is recognised in the profit and loss account under financial income and financial costs.*

## **Resultatopgørelsen**

### ***The profit and loss account***

#### **Bruttofortjeneste**

##### ***Gross profit***

Bruttofortjeneste indeholder nettoomsætning, ændring i lagre af færdigvarer og varer under fremstilling, arbejde udført for fremmed regning og opført under aktiver, andre driftsindtægter samt eksterne omkostninger.

*The gross profit comprises the net turnover, changes in inventories of finished goods and work in progress, work performed for own purposes and capitalised, other operating income, and external costs.*

Nettoomsætning indregnes i resultatopgørelsen, såfremt levering og risikoovergang til køber har fundet sted inden årets udgang, og såfremt indtægten kan opgøres pålideligt og forventes modtaget. Nettoomsætningen indregnes eksklusive moms og afgifter og med fradrag af rabatter i forbindelse med salget.

*The net turnover is recognised in the profit and loss account if delivery and risk transfer to the buyer have taken place before the end of the year, and if the income can be determined reliably and is expected to be received. The net turnover is recognised exclusive of VAT and taxes and with the deduction of any discounts granted in connection with the sale.*

## Anvendt regnskabspraksis

### *Accounting policies used*

---

Igangværende arbejder for fremmed regning vedrørende entreprisekontrakter indregnes i takt med, at produktionen udføres, hvorved nettoomsætningen svarer til salgsværdien af årets udførte arbejder (produktionsmetoden). Nettoomsætningen indregnes, når de samlede indtægter og omkostninger på entreprisekontrakten og færdiggørelsesgraden på balancedagen kan opgøres pålideligt, og det er sandsynligt, at de økonomiske fordele vil tilgå selskabet.

*Contract work in progress concerning construction contracts is recognised concurrently with the progress of the production. Thus the net turnover corresponds to the sales value of the completed productions of the year (the production method). The net turnover is recognised when the total income and costs of the contract and the scope of completion on the balance sheet date can be determined reliably, and when it is likely that the financial benefits will be received by the company.*

Vareforbrug omfatter omkostninger til køb af råvarer og hjælpematerialer med fradrag af rabatter samt årets forskydning i varebeholdningerne.

*Costs of sales includes costs for the purchase of raw materials and consumables less discounts and changes in inventories.*

Andre driftsindtægter og driftsomkostninger indeholder regnskabsposter af sekundær karakter i forhold til virksomhedens hovedaktiviteter, herunder fortjeneste og tab ved salg af materielle anlægsaktiver.

*Other operating income and costs comprise accounting items of secondary nature in proportion to the principal activities of the enterprise, including gains and losses on disposal of tangible fixed assets.*

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til distribution, salg, reklame, administration, lokaler, tab på debitorer og operationelle leasingomkostninger.

*Other external costs comprise costs for distribution, sales, advertisement, administration, premises, loss on debtors, and operational leasing costs.*

### **Personaleomkostninger**

#### ***Staff costs***

Personaleomkostninger omfatter løn og gager, inklusive feriepenge og pensioner samt andre omkostninger til social sikring mv. til selskabets medarbejdere. I personaleomkostninger er fratrukket modtagne godtgørelser fra offentlige myndigheder.

*Staff costs include salaries and wages including holiday allowances, pensions and other costs for social security etc. for staff members. Staff costs are less public reimbursements.*

### **Af- og nedskrivninger**

#### ***Depreciation, amortisation and writedown***

Af- og nedskrivninger indeholder årets af- og nedskrivninger af materielle anlægsaktiver.

*Depreciation, amortisation and writedown comprise depreciation on, amortisation of and writedown relating to tangible fixed assets respectively.*

## Anvendt regnskabspraksis

### *Accounting policies used*

---

#### **Finansielle poster**

##### ***Net financials***

Finansielle poster omfatter renteindtægter og -omkostninger samt realiserede og urealiserede kursavancer og -tab vedrørende finansielle aktiver og forpligtelser. Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

*Net financials include interest income, interest expenses, and realised and unrealised capital gains and losses on financial assets and liabilities. Net financials are recognised in the profit and loss account with the amounts concerning the financial year.*

#### **Skat af årets resultat**

##### ***Tax of the results for the year***

Årets skat, der består af årets aktuelle selskabsskat og ændring i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte i egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

*The tax for the year comprises the current tax for the year and the changes in deferred tax, and it is recognised in the profit and loss account with the share referring to the results for the year and directly in the equity with the share referring to entries directly on the equity.*

Selskabet er omfattet af de danske regler om tvungen sambeskatning med tilknyttede virksomheder.

*The company is subject to the Danish legislation concerning compulsory joint taxation with the Danish group enterprises.*

Den aktuelle danske selskabsskat fordeles ved afregning af sambeskatningsbidrag mellem de sambeskatte virksomheder i forhold til disses skattepligtige indkomster. I tilknytning hertil modtager virksomheder med skattemæssigt underskud sambeskatningsbidrag fra virksomheder, der har kunnet anvende dette underskud (fuld fordeling).

*The current Danish corporate tax is allocated among the jointly taxed companies in proportion to their respective taxable income (full allocation with reimbursement of tax losses).*

#### **Balancen**

##### ***The balance sheet***

#### **Immaterielle anlægsaktiver**

##### ***Intangible fixed assets***

##### **Goodwill**

##### ***Goodwill***

Erhvervet goodwill måles til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger. Goodwill afskrives lineært over den vurderede økonomiske brugstid, der er vurderet til 5 år.

*Purchased goodwill is measured at cost with deduction of accumulated amortisation. Goodwill is amortised on a straight-line basis over the estimated financial life which is 5 years.*

## Anvendt regnskabspraksis

### *Accounting policies used*

---

#### Materielle anlægsaktiver

##### *Tangible fixed assets*

Materielle anlægsaktiver måles til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger og nedskrivninger.  
*Tangible fixed assets are measured at cost with deduction of accrued depreciation and writedown.*

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af eventuel forventet restværdi efter afsluttet brugstid. Afskrivningsperioden og restværdien fastsættes på anskaffelsestidspunktet og revurderes årligt. Overstiger restværdien aktivets regnskabsmæssige værdi, ophører afskrivningen.

*The basis of depreciation is cost with deduction of any expected residual value after the end of the useful life of the asset. The amortisation period and the residual value are determined at the acquisition date and reassessed annually. If the residual value exceeds the book value, the amortisation discontinues.*

Ved ændring i afskrivningsperioden eller restværdien indregnes virkningen for afskrivninger fremadrettet som en ændring i regnskabsmæssigt skøn.

*If the amortisation period or the residual value is changed, the effect on amortisation will in the future be recognised as a change in the accounting estimates.*

Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen samt omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug.

*The cost comprises the acquisition cost and costs directly attached to the acquisition until the time when the asset is ready for use.*

Der foretages lineære afskrivninger baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider:

*Depreciation takes place on a straight line basis and based on an evaluation of the expected useful life:*

Produktionsanlæg og maskiner

*Technical plants and machinery*

5 år / years

Andre anlæg, driftsmateriel og inventar

*Other plants, operating assets, fixtures and furniture*

3-5 år / years

Fortjeneste eller tab ved afhændelse af materielle anlægsaktiver opgøres som forskellen mellem salgspris med fradrag af salgskostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet. Fortjeneste eller tab indregnes i resultatopgørelsen under andre driftsindtægter eller andre driftsomkostninger.

*Profit or loss deriving from the sales of tangible fixed assets is measured as the difference between the sales price reduced by the selling costs and the book value at the time of the sale. Profit or losses are recognised in the profit and loss account as other operating income or other operating expenses.*

## Anvendt regnskabspraksis

### *Accounting policies used*

---

#### Varebeholdninger

##### *Inventories*

Varebeholdninger måles til kostpris efter FIFO-metoden. Er nettorealiseringsværdien af varebeholdninger lavere end kostprisen, nedskrives til denne lavere værdi.

*Inventories are measured at cost on basis of the FIFO method. In case the net realisable value of the inventories is lower than the cost, writedown takes place to this lower value.*

Kostpris for handelsvarer samt råvarer og hjælpematerialer omfatter anskaffelsespris med tillæg af hjemtagelsesomkostninger.

*The cost for trade goods, raw materials, and consumables comprises the acquisition cost with the addition of the delivery costs.*

Kostpris for fremstillede færdigvarer og varer under fremstilling omfatter kostpris for råvarer, hjælpematerialer, direkte løn og indirekte produktionsomkostninger. Indirekte produktionsomkostninger indeholder indirekte materialer og løn samt vedligeholdelse af og afskrivning på maskiner og udstyr, der benyttes i produktionsprocessen.

*The cost for manufactured goods and works in progress comprises the cost for raw materials, consumables, direct wages, and indirect production costs. Indirect production costs comprise indirect materials and wages, maintenance of and depreciation on machinery and equipment applied during the production process.*

Nettorealiseringsværdien for varebeholdninger opgøres som salgssum med fradrag af såvel færdiggørelsesomkostninger som omkostninger, der afholdes for at effektuere salget. Nettorealiseringsværdien fastsættes under hensyntagen til omsættelighed, kurans og udvikling i forventet salgspris.

*The net realisable value for inventories is recognised as the market price with deduction of completion costs and selling costs. The net realisable value is determined taking into consideration the negotiability, obsolescence, and development of the expected market price.*

#### Tilgodehavender

##### *Debtors*

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi. Der nedskrives til nettorealiseringsværdien med henblik på at imødegå forventede tab.

*Debtors are measured at amortised cost which usually corresponds to face value. In order to meet expected losses, writedown takes place at the net realisable value.*



## **Anvendt regnskabspraksis** ***Accounting policies used***

---

### **Igangværende arbejder for fremmed regning**

#### ***Work in progress for the account of others***

Igangværende arbejder for fremmed regning måles til salgsværdien af det udførte arbejde. Salgsværdien måles på baggrund af færdiggørelsesgraden på balancedagen og de samlede forventede indtægter på det enkelte igangværende arbejde.

*Work in progress for the account of others is measured at the market value of the work performed. The market value is measured on basis of the scope of completion on the balance sheet date and the total expected income from the individual work in progress.*

Når salgsværdien på en entreprisekontrakt ikke kan opgøres pålideligt, måles salgsværdien til de medgåede omkostninger eller til nettorealiseringsværdien, såfremt denne er lavere.

*When the market value of a contract can not be determined reliably, the sales value is measured at the costs incurred or at the net realisable value, if this is lower.*

Det enkelte igangværende arbejde indregnes i balancen under tilgodehavender eller gældsforpligtelser, afhængigt af nettoværdien af salgssummen med fradrag af acontofaktureringer og forudbetalinger.

*The individual work in progress is recognised in the balance sheet under debtors or liabilities, depending on the net value of the sales price with deduction of prepayments and amounts invoiced on account.*

Omkostninger i forbindelse med salgsarbejde og opnåelse af kontrakter indregnes i resultatopgørelsen i takt med, at de afholdes.

*Costs in connection with sales work and the achievement of contracts are recognised in the profit and loss account when incurred.*

### **Periodeafgrænsningsposter**

#### ***Accrued income and deferred expenses***

Periodeafgrænsningsposter, som er indregnet under aktiver, omfatter afholdte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår.

*Accrued income and deferred expenses recognised under assets comprise incurred costs concerning the next financial year.*

### **Likvide beholdninger**

#### ***Available funds***

Likvide beholdninger omfatter indeståender i pengeinstitutter og kontantbeholdninger.

*Available funds comprise cash at bank and in hand.*

## Anvendt regnskabspraksis *Accounting policies used*

---

### Egenkapital - udbytte

#### *Equity - dividend*

Udbytte, som forventes udbetalt for året, vises som en særskilt post under egenkapitalen. Foreslået udbytte indregnes som en forpligtelse på tidspunktet for vedtagelse på generalforsamlingen.

*Dividend expected to be distributed for the year is recognised as a separate item under the equity. Proposed dividend is recognised as a liability at the time of approval by the general meeting.*

### Selskabsskat og udskudt skat

#### *Corporate tax and deferred tax*

Aktuelle skattetilgodehavender og -forpligtelser indregnes i balancen med det beløb, der kan beregnes på grundlag af årets forventede skattepligtige indkomst reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatter. Skattetilgodehavender og -forpligtelser præsenteres modregnet i det omfang, der er legal modregningsadgang, og posterne forventes afregnet netto eller samtidig.

*Current tax receivable and tax liabilities are recognised in the balance sheet at the amount calculated on the basis of the expected taxable income for the year adjusted for tax on previous years' taxable income and prepaid taxes. Tax receivable and tax liabilities are set off to the extent that legal right of set-off exists and if the items are expected to be settled net or simultaneously.*

Efter sambeskatningsreglerne hæfter Scanico A/S forholdsmæssigt over for skattemyndighederne for selskabsskatter og kildeskatte på renter, royalties og udbytter opstået inden for sambeskatningskredsen.

*According to the rules of joint taxation, Scanico A/S is proportionally liable towards the Danish tax authorities for the total corporation tax, including withholding tax on interest, royalties and dividends, arising within the jointly taxed group of companies.*

Udskudt skat er skatten af alle midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser opgjort på grundlag af den planlagte anvendelse af aktivet henholdsvis afvikling af forpligtelsen.

*Deferred tax is measured on the basis of all temporary differences in assets and liabilities with a balance sheet focus.*

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat. Selskabsskatteprocenten vil i perioden fra 2014 til 2016 blive trinvist nedsat fra 25 % til 22 %, hvilket vil påvirke størrelsen af udskudte skatteforpligtelser og skatteaktiver. Medmindre en indregning med en anden skatteprocent end 22 vil medføre en væsentlig afvigelse i den forventede udskudte skatteforpligtelse eller skatteaktivet, indregnes udskudte skatteforpligtelser og skatteaktiver med 22 %.

*Deferred tax is measured based on the tax rules and tax rates applying under the legislation on the balance sheet date and prevailing when the deferred tax is expected to be released as current tax. In the period 2014 to 2016, the corporate tax rate will be reduced gradually from 25 % to 22 %, which will affect the deferred tax liabilities and deferred tax assets. Unless a recognition with a different tax rate than 22 % will result in a significant material deviation in the estimated deferred tax liability or tax asset, deferred tax liabilities and assets are recognised by 22 %.*

## Anvendt regnskabspraksis

### *Accounting policies used*

---

#### **Andre hensatte forpligtelser**

##### ***Other provisions***

Hensatte forpligtelser omfatter forventede omkostninger til garantiforpligtelser. Hensatte forpligtelser indregnes, når selskabet som følge af en tidligere begivenhed har en retlig eller faktisk forpligtelse, og det er sandsynligt, at indfrielse af forpligtelsen vil medføre et forbrug af selskabets økonomiske ressourcer.

*Provisions comprise expected costs for guarantee liabilities. Provisions are recognised when the company has a legal or actual liability which is due to a previous event and when it is likely that the settlement of the liability will result in expenditure of the financial resources of the company.*

Hensatte forpligtelser måles til nettorealisationseværdi eller til dagsværdi, hvor opfyldelse af forpligtelsen forventes at ligge langt ude i fremtiden.

*If the settlement of the liability is expected to take place in some remote future, provisions are measured at the net realisable value or at fair value.*

Garantiforpligtelser omfatter forpligtelser til udbedring af arbejder inden for garantiperioden på 1 år. De hensatte forpligtelser måles til nettorealisationseværdi og indregnes på baggrund af erfaringerne med garantiarbejder.

*Guarantee liabilities comprise liabilities for repairs within the guarantee period of 1 years. The provisions are measured at the net realisable value and recognised on basis of the obtained experience with guarantee work.*

#### **Gældsforpligtelser**

##### ***Liabilities***

Andre gældsforpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominal værdi.

*Other liabilities are measured at amortised cost which usually corresponds to the nominal value.*

#### **Periodeafgrænsningsposter**

##### ***Accrued expenses and deferred income***

Under periodeafgrænsningsposter indregnes modtagne betalinger vedrørende indtægter i de efterfølgende år.

*Received payments concerning income during the following years are recognised under accrued expenses and deferred income.*

## Anvendt regnskabspraksis *Accounting policies used*

---

### Nøgletal *The key figures*

Nøgletal er udarbejdet i overensstemmelse med Finansforeningens "Anbefalinger & Nøgletal 2015".  
*The key figures have been laid out in accordance with the publication "Anbefalinger & Nøgletal 2015" ("Recommendations & Key Figures 2015") published by the CFA Society Denmark.*

Hoved- og nøgletallene i oversigten er beregnet således:  
*The key figures in the survey appear as follows:*

<b>Soliditetsgrad</b>	$\frac{\text{Egenkapital ultimo} \times 100}{\text{Aktiver i alt ultimo}}$
<i>Equity share</i>	$\frac{\text{Equity, closing balance} \times 100}{\text{Assets in total, closing balance}}$
<b>Egenkapitalforrentning</b>	$\frac{\text{Årets resultat} \times 100}{\text{Gennemsnitlig egenkapital}}$
<i>Return on equity</i>	$\frac{\text{Results for the year} \times 100}{\text{Average equity}}$

## Resultatopgørelse 1. juli - 30. juni

### Profit and loss account 1 July - 30 June

Amounts concerning 2015/16: DKK.

Amounts concerning 2014/15: DKK in thousands.

<u>Note</u>	2015/16 kr.	2014/15 t.kr.
<b>Bruttofortjeneste</b>		
<b>Gross profit</b>	<b>54.007.909</b>	<b>34.365</b>
1 Personaleomkostninger		
Staff costs	-32.890.227	-24.958
Af- og nedskrivninger af materielle anlægsaktiver		
Depreciation and writedown relating to tangible fixed assets	-388.953	-595
Andre driftsomkostninger		
Other operating costs	0	-67
<b>Driftsresultat</b>		
<b>Operating profit</b>	<b>20.728.729</b>	<b>8.745</b>
Andre finansielle indtægter fra tilknyttede virksomheder		
Other financial income from group enterprises	18.666	45
Andre finansielle indtægter		
Other financial income	409.754	328
Øvrige finansielle omkostninger		
Other financial costs	-221.788	-116
<b>Resultat før skat</b>		
<b>Results before tax</b>	<b>20.935.361</b>	<b>9.002</b>
2 Skat af årets resultat		
Tax on ordinary results	-4.670.619	-2.177
<b>Årets resultat</b>		
<b>Results for the year</b>	<b>16.264.742</b>	<b>6.825</b>
<b>Forslag til resultatdisponering:</b>		
<b>Proposed distribution of the results:</b>		
Udbytte for regnskabsåret		
Dividend for the financial year	16.264.742	6.825
<b>Disponeret i alt</b>		
<b>Distribution in total</b>	<b>16.264.742</b>	<b>6.825</b>

**Balance 30. juni**  
**Balance sheet 30 June**

---

Amounts concerning 2016: DKK.

Amounts concerning 2015: DKK in thousands.

<b>Aktiver</b> <b>Assets</b>	2016	2015
<u>Note</u>	<u>kr.</u>	<u>t.kr.</u>
<b>Anlægsaktiver</b> <b>Fixed assets</b>		
3 Goodwill <i>Goodwill</i>	0	0
Immaterielle anlægsaktiver i alt <i>Intangible fixed assets in total</i>	0	0
4 Produktionsanlæg og maskiner <i>Production plant and machinery</i>	1.328.378	155
5 Andre anlæg, driftsmateriel og inventar <i>Other plants, operating assets, and fixtures and furniture</i>	836.148	771
Materielle anlægsaktiver i alt <i>Tangible fixed assets in total</i>	2.164.526	926
6 Deposita <i>Deposits</i>	60.239	66
Finansielle anlægsaktiver i alt <i>Financial fixed assets in total</i>	60.239	66
<b>Anlægsaktiver i alt</b> <b>Fixed assets in total</b>	<b>2.224.765</b>	<b>992</b>

**Balance 30. juni**  
**Balance sheet 30 June**

---

Amounts concerning 2016: DKK.

Amounts concerning 2015: DKK in thousands.

<b>Aktiver</b> <b>Assets</b>	2016	2015
<u>Note</u>	<u>kr.</u>	<u>t.kr.</u>
<b>Omsætningsaktiver</b> <b>Current assets</b>		
Råvarer og hjælpematerialer <i>Raw materials and consumables</i>	5.365.730	4.488
Varer under fremstilling <i>Work in progress</i>	7.153.265	710
Varebeholdninger i alt <i>Inventories in total</i>	12.518.995	5.198
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser <i>Trade debtors</i>	23.560.424	21.171
7 Igangværende arbejder for fremmed regning <i>Work in progress for the account of others</i>	813.126	3.497
Tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder <i>Amounts owed by group enterprises</i>	6.299.441	10.011
Andre tilgodehavender <i>Other debtors</i>	2.200.718	603
8 Periodeafgrænsningsposter <i>Accrued income and deferred expenses</i>	130.308	148
Tilgodehavender i alt <i>Debtors in total</i>	33.004.017	35.430
Likvide beholdninger <i>Available funds</i>	29.105.624	16.021
<b>Omsætningsaktiver i alt</b> <b>Current assets in total</b>	<b>74.628.636</b>	<b>56.649</b>
<b>Aktiver i alt</b> <b>Assets in total</b>	<b>76.853.401</b>	<b>57.641</b>

**Balance 30. juni**  
**Balance sheet 30 June**

---

Amounts concerning 2016: DKK.

Amounts concerning 2015: DKK in thousands.

<b>Passiver</b>		
<b>Equity and liabilities</b>		
<u>Note</u>	<u>2016</u>	<u>2015</u>
	kr.	t.kr.
<b>Egenkapital</b>		
<b>Equity</b>		
9 Virksomhedskapital		
<i>Contributed capital</i>	8.000.000	8.000
10 Overført resultat		
<i>Results brought forward</i>	7.500.000	7.500
11 Foreslået udbytte for regnskabsåret		
<i>Proposed dividend for the financial year</i>	16.264.741	6.825
<b>Egenkapital i alt</b>	<b>31.764.741</b>	<b>22.325</b>
<b>Equity in total</b>		
<b>Hensatte forpligtelser</b>		
<b>Provisions</b>		
12 Hensættelser til udskudt skat		
<i>Provisions for deferred tax</i>	2.514.916	2.773
13 Andre hensatte forpligtelser		
<i>Other provisions</i>	1.371.380	932
<b>Hensatte forpligtelser i alt</b>	<b>3.886.296</b>	<b>3.705</b>
<b>Provisions in total</b>		



## Balance 30. juni

### Balance sheet 30 June

Amounts concerning 2016: DKK.

Amounts concerning 2015: DKK in thousands.

<b>Passiver</b>		
<i>Equity and liabilities</i>		
<u>Note</u>	<u>2016</u>	<u>2015</u>
	kr.	t.kr.
<b>Gældsforpligtelser</b>		
<i>Liabilities</i>		
7 Modtagne forudbetalinger vedrørende igangværende arbejder for fremmed regning		
<i>Prepayments received from customers concerning work in progress for the account of others</i>	4.782.564	2.985
7 Igangværende arbejder for fremmed regning		
<i>Work in progress for the account of others</i>	10.458.536	13.324
Leverandører af varer og tjenesteydelser		
<i>Trade creditors</i>	12.353.657	7.172
Selskabsskat		
<i>Corporate tax</i>	4.855.311	2.126
Anden gæld		
<i>Other debts</i>	8.752.296	5.809
14 Periodeafgrænsningsposter		
<i>Accrued expenses and deferred income</i>	0	195
Kortfristede gældsforpligtelser i alt		
<i>Short-term liabilities in total</i>	<u>41.202.364</u>	<u>31.611</u>
<b>Gældsforpligtelser i alt</b>		
<i>Liabilities in total</i>	<u><b>41.202.364</b></u>	<u><b>31.611</b></u>
<b>Passiver i alt</b>		
<i>Equity and liabilities in total</i>	<u><b>76.853.401</b></u>	<u><b>57.641</b></u>
15 Pantsætninger og sikkerhedsstillelser		
<i>Mortgage and securities</i>		
16 Eventualposter		
<i>Contingencies</i>		
17 Nærtstående parter		
<i>Related parties</i>		

## Noter Notes

Amounts concerning 2015/16: DKK.

Amounts concerning 2014/15: DKK in thousands.

	2015/16 kr.	2014/15 t.kr.
<b>1. Personalemkostninger</b>		
<b>Staff costs</b>		
Lønninger og gager		
<i>Salaries and wages</i>	30.323.691	23.188
Pensioner		
<i>Pension costs</i>	2.105.565	1.667
Andre omkostninger til social sikring		
<i>Other costs for social security</i>	179.614	182
Personalemkostninger i øvrigt		
<i>Other staff costs</i>	281.357	-79
	<b>32.890.227</b>	<b>24.958</b>
Gennemsnitligt antal beskæftigede medarbejdere		
<i>Average number of employees</i>	56	49
Som følge af at enkeltstående medlemmer af direktionens lønninger kan udledes af noten vises det samlede vederlag ikke efter årsregnskabsloven §98b stk. 3.		
<i>As a result of the individual members of the Executive board salaries can be inferred from the note shows the total remuneration non Statements Act §98b paragraph. Third</i>		
<b>2. Skat af årets resultat</b>		
<b>Tax on ordinary results</b>		
Årets aktuelle skat		
<i>Tax of the results for the year</i>	4.928.968	2.137
Årets regulering af udskudt skat		
<i>Adjustment for the year of deferred tax</i>	-258.349	40
	<b>4.670.619</b>	<b>2.177</b>

## Noter Notes

Amounts concerning 2016: DKK.

Amounts concerning 2015: DKK in thousands.

	30/6 2016 kr.	30/6 2015 t.kr.
<b>3. Goodwill</b>		
<b>Goodwill</b>		
Kostpris primo <i>Cost opening balance</i>	620.510	621
<b>Kostpris ultimo</b> <b>Cost closing balance</b>	<b>620.510</b>	<b>621</b>
Afskrivninger primo <i>Amortisation opening balance</i>	-620.510	-621
<b>Afskrivninger ultimo</b> <b>Amortisation closing balance</b>	<b>-620.510</b>	<b>-621</b>
<b>4. Produktionsanlæg og maskiner</b>		
<b>Production plant and machinery</b>		
Kostpris primo <i>Cost opening balance</i>	2.095.043	1.971
Tilgang i årets løb <i>Additions during the year</i>	1.308.419	124
<b>Kostpris ultimo</b> <b>Cost closing balance</b>	<b>3.403.462</b>	<b>2.095</b>
Afskrivninger primo <i>Depreciation opening balance</i>	-1.939.925	-1.893
Årets afskrivninger <i>Depreciation and writedown for the year</i>	-135.159	-47
<b>Afskrivninger ultimo</b> <b>Depreciation closing balance</b>	<b>-2.075.084</b>	<b>-1.940</b>
<b>Regnskabsmæssig værdi ultimo</b> <b>Book value closing balance</b>	<b>1.328.378</b>	<b>155</b>

## Noter

### Notes

Amounts concerning 2016: DKK.

Amounts concerning 2015: DKK in thousands.

	30/6 2016 kr.	30/6 2015 t.kr.
<b>5. Andre anlæg, driftsmateriel og inventar</b>		
<b><i>Other plants, operating assets, and fixtures and furniture</i></b>		
Kostpris primo		
<i>Cost opening balance</i>	3.059.755	3.614
Tilgang i årets løb		
<i>Additions during the year</i>	318.263	524
Afgang i årets løb		
<i>Disposals during the year</i>	-58.639	-1.079
<b>Kostpris ultimo</b>	<b>3.319.379</b>	<b>3.059</b>
<b><i>Cost closing balance</i></b>		
Afskrivninger primo		
<i>Depreciation opening balance</i>	-2.288.075	-2.157
Årets afskrivninger		
<i>Depreciation and writedown for the year</i>	-253.795	-548
Af-/nedskrivninger, afhændede aktiver		
<i>Depreciation and writedown, assets disposed of</i>	58.639	417
<b>Afskrivninger ultimo</b>	<b>-2.483.231</b>	<b>-2.288</b>
<b><i>Depreciation closing balance</i></b>		
<b>Regnskabsmæssig værdi ultimo</b>		
<b><i>Book value closing balance</i></b>	<b>836.148</b>	<b>771</b>

## Noter Notes

Amounts concerning 2016: DKK.

Amounts concerning 2015: DKK in thousands.

	30/6 2016 kr.	30/6 2015 t.kr.
<b>6. Deposita</b>		
<b>Deposits</b>		
Kostpris primo		
<i>Cost opening balance</i>	66.527	118
Tilgang i årets løb		
<i>Additions during the year</i>	228.771	182
Afgang i årets løb		
<i>Disposals during the year</i>	-235.059	-234
<b>Kostpris ultimo</b>		
<b><i>Cost closing balance</i></b>	<b>60.239</b>	<b>66</b>
<b>Regnskabsmæssig værdi ultimo</b>		
<b><i>Book value closing balance</i></b>	<b>60.239</b>	<b>66</b>
<b>7. Igangværende arbejder for fremmed regning</b>		
<b><i>Work in progress for the account of others</i></b>		
Salgsværdi af periodens produktion		
<i>Sales value of the production of the period</i>	41.641.703	55.628
Modtagne acontobetalinge		
<i>Payments on account received</i>	-56.069.677	-68.440
<b>Igangværende arbejder for fremmed regning, netto</b>		
<b><i>Work in progress for the account of others, net</i></b>	<b>-14.427.974</b>	<b>-12.812</b>
Der indregnes således:		
<i>The following is recognised:</i>		
Igangværende arbejder for fremmed regning (Omsætningsaktiver)		
<i>Work in progress for the account of others (Current assets)</i>	813.126	3.497
Igangværende arbejder for fremmed regning (Modtagne forudbetalinger)		
<i>Work in progress for the account of others (Prepayments received)</i>	-4.782.564	-2.985
Igangværende arbejder for fremmed regning (Kortfristede gældsforpligtelser)		
<i>Work in progress for the account of others (Short-term liabilities)</i>	-10.458.536	-13.324
	<b>-14.427.974</b>	<b>-12.812</b>

## Noter Notes

Amounts concerning 2016: DKK.

Amounts concerning 2015: DKK in thousands.

	30/6 2016 kr.	30/6 2015 t.kr.
<b>8. Periodeafgrænsningsposter</b>		
<b><i>Accrued income and deferred expenses</i></b>		
Periodeafgrænsningsposter omfatter forudbetalinger for licenser og sponsorater. <i>Accrued income and deferred expenses include prepayments for licenses and sponsorships.</i>		
<b>9. Virksomhedskapital</b>		
<b><i>Contributed capital</i></b>		
Virksomhedskapital primo <i>Contributed capital opening balance</i>	8.000.000	8.000
	<b>8.000.000</b>	<b>8.000</b>
Aktiekapitalen består af 1 aktier a 7.500.000 kr. og 1 aktie a 500.000 kr. Kapitalen er ikke opdelt i klasser. <i>The share capital consists of 1 share with a nominal value of DKK 7.500.000 and 1 share with a nominal value of DKK 500.000. No shares hold particular rights.</i>		
<b>10. Overført resultat</b>		
<b><i>Results brought forward</i></b>		
Overført resultat primo <i>Results brought forward opening balance</i>	7.500.000	7.500
	<b>7.500.000</b>	<b>7.500</b>
<b>11. Foreslået udbytte for regnskabsåret</b>		
<b><i>Proposed dividend for the financial year</i></b>		
Udbytte primo <i>Dividend opening balance</i>	6.825.462	4.905
Udloddet udbytte <i>Distributed dividend</i>	-6.825.463	-4.905
Udbytte for regnskabsåret <i>Dividend for the financial year</i>	16.264.742	6.825
	<b>16.264.741</b>	<b>6.825</b>

## Noter Notes

Amounts concerning 2016: DKK.

Amounts concerning 2015: DKK in thousands.

	30/6 2016 kr.	30/6 2015 t.kr.
<b>12. Hensættelser til udskudt skat</b>		
<i>Provisions for deferred tax</i>		
Hensættelser til udskudt skat primo		
<i>Provisions for deferred tax opening balance</i>	2.773.265	2.733
Udskudt skat af årets resultat		
<i>Deferred tax of the results for the year</i>	-258.349	40
	<u>2.514.916</u>	<u>2.773</u>
Udskudt skat påhviler følgende poster:		
<i>The following items are subject to deferred tax:</i>		
Immaterielle anlægsaktiver		
<i>Intangible fixed assets</i>	0	-19
Materielle anlægsaktiver		
<i>Tangible fixed assets</i>	-52.410	-141
Omsætningsaktiver		
<i>Current assets</i>	2.567.326	2.933
	<u>2.514.916</u>	<u>2.773</u>

### 13. Andre hensatte forpligtelser *Other provisions*

Andre hensatte forpligtelser omfatter forventede omkostninger til garantiforpligtelser. Garantiforpligtelser omfatter forpligtelser til udbedring af arbejder inden for en garantiperiode på sædvanligvis 1 år.

*Other provisions comprise expected costs of warranty commitments. Warranty commitments comprise liabilities for repairs within a guarantee period of usually 1 year.*

### 14. Periodeafgrænsningsposter *Accrued expenses and deferred income*

Periodeafgrænsningsposter omfatter modtagne betalinger vedrørende indtægter i de efterfølgende år.

*Received payments concerning income during the following years are recognised under accrued expenses and deferred income.*

## Noter Notes

---

*Amounts concerning 2015/16: DKK.*

*Amounts concerning 2014/15: DKK in thousands.*

### 15. **Pantsætninger og sikkerhedsstillelser** **Mortgage and securities**

Til sikkerhed for engagement med pengeinstitut har selskabet stillet sikkerhed i indestående på t.kr. 12.000.

*For bank commitment, the company has provided security in custody account deposits thousand DKK 12.000.*

### 16. **Eventualposter** **Contingencies**

#### **Eventualforpligtelser** **Contingent liabilities**

Selskabet har ikke påtaget sig garantier ud over normale 1 års garantier på producerede maskiner.

*The company has not undertaken any guarantees beyond the normal one-year warranties on the machines produced.*

Selskabet har indgået lejekontrakter med en årlig lejeudgift på t.kr. 1.979. Lejekontrakterne er kan opsiges til fraflytning med 3-6 måneders varsel.

*The company has entered into a lease contract with a yearly rent costs thousand DKK 1.979. The contract can be terminated to vacating with a six month notice.*

Selskabet har indgået lejekontrakter med en årlig lejeudgift på t.kr. 608. Lejekontrakterne har en restløbetid på 36 - 42 måneder.

*The company has entered into a lease contract with a yearly rent costs thousand DKK 608. The leasing contracts have 36 - 42 months left to run.*

#### **Operationel leasing** **Operational leasing**

Selskabet indgået operationelle leasingkontrakter med en gennemsnitlig årlig leasingydelse på 288 t.kr. Leasingkontrakterne har en restløbetid på 2,5 - 45 måneder og en samlet restleasingydelse på 256 t.kr.

*In addition to financial leasing contracts, the company has entered into operational leasing contracts with an average annual leasing payment of DKK 288. The leasing contracts have 2,5 - 45 months left to run, and the total outstanding leasing payment is DKK 256.*



## Noter Notes

---

*Amounts concerning 2015/16: DKK.*

*Amounts concerning 2014/15: DKK in thousands.*

### 16. Eventualposter (fortsat) Contingencies (continued)

#### Sambeskatning Joint taxation

Selskabet indgår i den nationale sambeskatning med HCK Holding Aalborg A/S, CVR-nr. 12899602 som administrationselskab og hæfter forholdsmæssigt for skattekrav i sambeskatningen.

*HCK Holding Aalborg A/S, company reg. no 12899602 being the administration company, the company is subject to the Danish scheme of joint taxation and it is proportionally liable for tax claims within the joint taxation scheme.*

Selskabet hæfter forholdsmæssigt for eventuelle forpligtelser til at indeholde kildeskat på renter, royalties og udbytter for de sambeskattede selskaber.

*The company is proportionally liable for any obligation to withhold tax on interest, royalties and dividends of the jointly taxed companies.*

Hæftelserne udgør maksimalt et beløb svarende til den andel af kapitalen i selskabet, der ejes direkte eller indirekte af det ultimative moderselskab.

*The liabilities amount to a maximum corresponding to that share of the company capital, which is owned directly or indirectly by the ultimate parent company.*

De sambeskattede virksomheders samlede, kendte nettoforpligtelse over for SKAT fremgår af årsregnskabet for administrationselskabet.

*The jointly taxed enterprises' total, known net liability to the Danish tax authorities appears from the annual accounts of the administration company.*

Eventuelle senere korrektioner af selskabsskatter eller kildeskatter m.v. vil kunne medføre, at selskabets hæftelse udgør et andet beløb.

*Any subsequent adjustments of corporate taxes or withheld taxes etc. may cause changes in the company's liabilities.*

## Noter

### Notes

---

Amounts concerning 2015/16: DKK.

Amounts concerning 2014/15: DKK in thousands.

#### 17. Nærtstående parter

##### *Related parties*

##### **Bestemmende indflydelse**

##### ***Controlling interest***

C-K 3 ApS

Gugvej 152

9210 Aalborg SØ

Danmark

Hovedaktionær

*Majority shareholder*

##### **Øvrige nærtstående parter**

##### ***Other related parties***

HCK Holding Aalborg A/S, Gugvej 152, 9210 Aalborg SØ

Hovedaktionær i C-K 3 ApS

*Majority shareholder in C-K 3 ApS*

Holger Colding-Kristensen, Fladkærvej, 9370 Hals

Hovedaktionær i HCK Holding Aalborg A/S

*Majority shareholder in HCK Holding Aalborg A/S*

Koncernregnskabet for HCK Holding Aalborg A/S CVR-nr. 12899602 kan rekvireres ved henvendelse til selskabet.

*The consolidated annual accounts for HCK Holding Aalborg A/S, CVR-nr. 12899602 may be ordered by contacting the company.*